



# GW TOURS

We are professionals dedicated to elevating travel  
唯有專注，方能專業

# 11天 晶鑽韓國首爾日本九州

## 11 Days Korea Seoul & Japan Kyushu Essence Tour

### \$1599起

週四指定日期  
抵達首爾

標為紅色的出發日期加收旺季附加費 AUD\$100/人

團號 Code	成人 Adult	小童* (不佔床) Child NO Bed	小童* (佔床) Child w/ Bed	單人房差 Sgl Supp	指定自費 (大小同價) Compulsory Programs	導遊小費 (大小同價) Tipping
<b>KK11</b>	<b>\$1599</b>	<b>\$1299</b>	<b>\$1599</b>	<b>\$1100</b>	<b>US\$550</b>	<b>US\$130</b>

Prices in AUD per person

\* 小童費用適用於 2 至 11 歲小孩，不佔床小童須與兩成人同房且不含早餐。

### 包含費用 Fare Inclusion

仁川—福岡單程機票(含一件15kg行李)。韓國5花特級酒店，日本國際品牌酒店，豪華溫泉酒店，所列餐食和景點門票，中文導遊，旅遊巴士。

Seoul-Fukuoka One Way Ticket(includes 15kg Check-in Luggage). Hotel Accommodation, Admission Fee & Meals as Indicated in Itinerary, Chinese-speaking Guide, Coach

### 未含費用 Fare Exclusion

國際機票及稅項。旅遊保險，簽證費，指定自費，小費，私人消費，因不可抗拒原因引起的額外費用。

International Air Tickets & Tax. Travel Insurance, Visa Fee, Compulsory Programs, Tipping, Personal Expense, Any Extra Costs Out of Control

### \*\* 指定自費專案 (需保證參加，連同團費一起支付) Compulsory Programs(pre-pay with tour fare)

大長今主題公園·雪嶽山國家公園·三八線【臨津閣，自由之橋，望拜壇】·景福宮·國立民俗博物館·韓國傳統服裝體驗·地獄溫泉·湯布院溫泉鎮·仙岩園·熊本城·豪華渡輪·哥拉巴公園

### Day 1 原居地→首爾 Hometown→Seoul

抵達首爾仁川國際機場，上午 10:30- 晚上 21:30 之間抵達的航班提供免費接機服務，由專人在機場 T1 航站樓 1 樓入境 (接機) 大廳的 12 號門內側舉牌接機，抵達 T2 航站樓的客人請根據指示自行乘坐機場巴士前往 T1 航站樓集合地點，引導乘坐免費接駁車前往酒店。其他時間抵達的客人可自行在 T1 航站樓 14 號門處乘坐免費接駁車前往酒店。一旦趕不上 22:20 最晚一班接駁車，請自行打車前往酒店 (約 \$10/ 車)。(酒店下午 14:00 之後入住)

住宿 Hotel: 仁川機場豪生或同級五花特二酒店 Howard Johnson Hotel Incheon Airport

Arrival at Seoul Incheon International Airport, pick up and transfer to the hotel with our guide's assistance. Guests can check-in hotel after 2pm.

### Day 2 首爾—江原道 (早/午/晚餐) Seoul - Gangwon-do (B/L/D)

早餐後前往參觀【大長今主題公園】，它是韓國第一個電視劇主題公園，是 <大長今> 的主要拍攝場地之一。後到韓劇《冬季戀歌》的拍攝地【南怡島】遊覽。島上處處都是草地和漫步小道，電視劇：冬季戀歌“的男女主人公俊相和有真就曾幸福地暢想於這裏的白樺林之間。【春川衣巖湖 Skywalk】春川的衣巖湖 Skywalk 是最近深受矚目的新興景點，其位於腳踏車道的中間地



雪嶽山國家公園  
Seoraksan National Park

### 獨家精心安排 Unique Features

- ★ 韓國獨家連住兩晚首爾市區五花特一國際品牌酒店 - 喜來登酒店，全程含酒店內早餐；九州日式溫泉酒店
- ★ 韓國首爾、江原道浪漫美景，九州八大地獄溫泉之海地獄、日式傳統庭院仙岩園、草千里濕地、日本三大名城熊本城、蝴蝶夫人故居哥拉巴園，等知名景區一次玩夠！
- ★ 冬季戀歌拍攝地—南怡島，深度體驗江原道浪漫美景！
- ★ 東大門市場、明洞步行街，讓您盡情體驗自由購物的美妙樂趣！
- ★ 著名溫泉盛地“湯布院溫泉鎮”
- ★ 世界最大級別複合式活火山“阿蘇火山”
- ★ 遊覽日本三大名城之一“熊本城”
- ★ 特別體驗韓國頂尖特色餐：人參燉雞、韓式海鮮火鍋、傳統烤肉等等。
- ★ 享受正宗日本牛肉料理，溫泉酒店內地道日式懷石料理，溫泉泡浴

### 2019~20 出發日期 2019~20 Departure Dates

#### 2019

3月 14, 21, 28	8月 22, 29
4月 4, 11, 18	9月 5, 19, 26
5月 9, 16, 23, 30	10月 3, 10, 17, 24, 31
6月 6, 13, 20, 27	11月 7, 14, 21
7月 4, 11, 18, 25	12月 5

#### 2020

3月 12, 19, 26	5月 7, 14, 21, 28
4月 2, 9, 16	6月 4, 11, 18, 25

南怡島  
Namiseon



光明洞窟  
Gwangmyeong Cave

段，不僅是景色優美的觀景臺，更是適合拍照攝影的好去處。Skywalk 位於距離水面高約 12 公尺處，為圓形的透明玻璃平臺，走在此就像是走在空中又會掉入水中一樣，給人一種驚險刺激的感覺。之後前往【雪嶽山國家公園】。雪嶽山是韓國東部之一山峰，位於江原道知名旅遊景點。也稱雪山、雪峰山，每年早早就下雪，又存留很長時間，連岩石都是雪白色，古稱雪嶽。後參觀【神興寺】。晚餐前往酒店休息。

住宿 Hotel: 江原道韓華雪嶽山度假村 Hanwha-Seorak Resort Hotel 或同級

After breakfast, visit Dae Jang Geum theme park and Namiseon. Then, proceed to, Seoraksan National park and Sinheungsa Temple.

Day 3 江原道—首爾 (早/午/晚餐)  
Gangwon-do - Seoul (B/L/D)

早餐後【世宗大陵】參觀。位於京畿道驪州郡的世宗大王陵是朝鮮時代 (1392-1910) 第 4 代王世宗及其王妃昭憲王后合葬的陵墓。王陵四周被石欄杆環繞，前有長明燈照亮 (石制燈)，另設有石虎、石羊、石馬等守護王陵。王陵內，除陳列同世宗大王業績相關聯的各種遺物和資料的世宗殿外，還有世宗大王銅像和舉辦祭祀典禮的丁字閣。後前往【光明洞窟】韓國最棒的洞窟主題樂園光明洞窟，是結合過去採集金、銀、銅礦的黃金礦山與文化藝術打造而成的空間。這裡處處充滿可看性，有可品嚐紅酒的紅酒洞窟，還有洞窟水世界、黃金瀑布、黃金路、黃金宮殿、恐怖體驗館、洞窟地下世界與地下湖、韓國最大的龍形裝置藝術、LED 光之空間等 20 多個設施，週末更有光之饗宴——黑光秀的精彩表演。在洞窟內漫步，能將繁忙的日常生活拋到腦後，使身心靈獲得療癒，煥然一新。晚餐後回酒店休息。

住宿 Hotel: 新阿寒酒店 New Akan Hotel 或同級

After breakfast, visit the Royal Mausoleum of King Sejong and Gwangmyeong cave.

Day 4 首爾 (早/午/晚餐)  
Seoul (B/L/D)

早餐後前往南北韓的邊境三八線遊覽【臨津閣，自由之橋，望拜壇】。前往參觀遊覽朝鮮王朝的故宮【景福宮，國立民俗博物館】總統官邸【青瓦台】外景。後前往【高麗人參公賣局】購買對身體有著溫補性作用的高麗人參，參觀【新羅免稅店】，晚餐後觀賞【韓流秀】回酒店休息。

住宿 Hotel: 首爾江南宮殿喜來登或同級五花特一酒店 Sheraton Seoul Palace Hotel

Pay a short visit to the 38th parallel north (Imjingak, Bridge of freedom, Mangbaeddan). Then, visit Gyeongbokgung Palace, with the National palace museum of Korea. Later proceed to the blue house. Afterward, shop in Ginseng and duty free shop before watching Hallyu show.

Day 5 首爾 (早/午/晚餐)  
Seoul (B/L/D)

早餐後前往【海苔展覽館】和【韓國傳統服裝體驗】。後前往韓國繁華的購物地【東大門市場】自由購物韓國最時尚的服裝。前往【韓國特色化妝品店】、【赤松健康園】。爾後到【保肝寶專賣店】保肝寶是韓國珍貴稀少名產枳椇子果實和高麗人參主根部分之精華濃縮萃，純天然無添加任何中西藥材製造而成，對肝硬化，脂肪肝，肝炎有很好的療效。午餐後前往【明洞商圈】。明洞有多個高層綜合購物中心，最典型的建築是世界百貨店。晚餐後回酒店休息。

住宿 Hotel: 仁川機場豪生或同級五花特二酒店 Howard Johnson Hotel Incheon Airport

Visit the Songhakkim seaweed museum. Also, experience putting on Korea Traditional clothes. Later, proceed to Dongdaemun Market. Check out Korean cosmetics store, health care and Hovenia Dulcis shop before lunch. Afterward, enjoy free time shopping in Myeong Dong.

Day 6 首爾→福岡 (早餐 B)  
Seoul → Fukuoka (B)

早餐後前往【韓國土特產店】自由購物。搭機飛抵福岡機場，導遊機場接機入住酒店 (下午 15:00 之後客人憑護照入住)。今日不含午、晚餐。

住宿 Hotel: 福岡海鷹希爾頓 Hilton Fukuoka Sea Hawk 或同級

Free shopping in Korean Native products store. Then transfer to the airport and flight to Fukuoka and transfer to hotel with the help of a tour guide.

Day 7 福岡—別府—湯布院—阿蘇 (早/午/晚餐)  
Fukuoka - Beppu - Yufuin - Aso (B/L/D)

早餐後出發驅車前往別府的【地獄溫泉】，遊覽感受八大地獄溫泉之【海地獄】別具一格的溫泉奇觀，品嚐當地鄉土特色自助式烹飪料理【地獄蒸】。午餐後出發前往九州著名溫泉勝地【湯布院溫泉鎮】，充滿藝術氣息的溫泉小鎮讓你悠閒享受完美假期。接著漫步在終年霧氣瀰漫的【金鱗湖】邊的森林小徑上，如入仙境，之後乘車前往九州中部小鎮——阿蘇。入住阿蘇溫泉酒店，並品嚐酒店內日式宴會料理。

住宿 Hotel: 阿蘇溫泉酒店 Aso Spring Hotel 或同級

Visit Hells of Beppu and enjoy the Hell steaming cuisine. Then, proceed to Yufuin Hot Spring and visit Kinrin Lake.

Day 8 阿蘇—鹿兒島 (早/午/晚餐)  
Aso - Kagoshima (B/L/D)

早餐後大堂集合開始前往鹿兒島，途中在氣候條件允許的情況下遊覽世界最大級別複合式活火山【阿蘇火山】(續車自理，單程 \$8/人，往返 \$15/人。如遇硫磺濃



地獄溫泉  
Hells of Beppu

度過高則改為參觀火山博物館)、著名濕地【草千里】，感受壯闊草場，一眼千里。抵達鹿兒島後遊覽【仙岩園】，日式傳統庭院錯落精緻，依山傍海，與鹿兒島灣上的著名活火山櫻島火山遙遙相望。遊覽【天文館】，散策在鹿兒島市區最繁華的街道上，盡情享受購物的樂趣!

住宿 Hotel: 城山觀光大飯店 Shiroyama Kagoshima Hotel 或同級

Visit Mount Aso and Kusasenri. Coach to Kagoshima to visit Senganen and Tenmonkan Dori.

Day 9 鹿兒島—熊本—雲仙 (早/午/晚餐)  
Kagoshima-Kumamoto-Unzen (B/L/D)

早餐後前往熊本，遊覽日本三大名城之一、又被稱謂“銀杏城”的【熊本城】。前往【城彩苑】體驗熊本的市井文化，漫步櫻之小路感受古街風味，品嚐熊本美食。之後搭【豪華渡輪】(從熊本港→島原港)，徜徉在島原灣裡，讓一望無際的海洋除去您身心靈的疲憊。島原港上岸後入住雲仙溫泉酒店，品嚐酒店內溫泉料理。

住宿 Hotel: 雲仙溫泉新湯 Yuyado Unzen Shinyu 或同級

After breakfast, visit Kumamoto Castle and Johsaien. Then, take the Luxury ferry to the Shimabara port.

Day 10 雲仙—長崎—福岡 (早餐 B)  
Unzen - Nagasaki - Fukuoka (B)

早餐後參觀雲仙嶽災紀念館參觀日本首座火山體驗學習館，瞭解當時雲仙火山爆發的災後狀況。之後搭車前往長崎遊覽【哥拉巴公園】，探訪蝴蝶夫人的故居，俯瞰長崎，尋找傳說中有情人的心形石頭，日本園林和巴羅克的完美結合。之後前往【長崎原爆資料館】，感受長崎人在苦難中堅強不息的生存精神，祈禱和平。前往【長崎和平公園】探訪 1945 年長崎原爆之地，體會當時原爆發生瞬間的震撼。之後前往福岡，入住酒店。福岡是九州最大的城市，不但食物美味、更是您購買伴手禮的好地方。今日午餐、晚餐自理。

住宿 Hotel: 福岡海鷹希爾頓 Hilton Fukuoka Sea Hawk 或同級

Visit Unzendake Fatality Memorial Hall and Glover Garden. Then, visit Nagasaki Atomic Bomb Museum and Nagasaki Peace Park. Enjoy your free time in the afternoon.

Day 11 福岡→原居地 (早餐 B)  
Fukuoka → Hometown (B)

早餐後散團 (專人酒店櫃台協助辦理退房)，搭乘酒店接駁車 (接駁車費用由導遊給付) 前往機場自行辦理登機手續。After breakfast, transfer to the airport or plan rest of the day on your own.

備註 Remarks

- ◎小費與指定自費需要在出團前與團費一并支付。
- ◎客人需全程跟團，若中途離團，門票及其他費用恕不退回。
- ◎在不可預測或根據實際情況，本公司保留對行程次序或酒店做合理調整之權利。
- ◎特價團包含部分購物行程，團友在途中一切的購物行為，與本公司無關。並請認別物品的真假優劣，後果自行擔負。

特約旅行社

For general information, terms & conditions & liabilities, please refer to Great Wall Travel Tour Agreement Form. We reserve the right to change itinerary and prices without prior notice.  
有關報名詳情及旅遊團則，請參閱「長城假期」旅遊協議書。我們保留最後更改行程及價格的權利。  
D.O.I.: 15 NOV 2018



草千里  
Kusasenri